



Accessing City Services In Your Language

Dostęp do usług miejskich
w Twoim języku

POLISH
POLSKI



The City of Philadelphia protects the rights of people who do not speak, read, write, or understand English.

Miasto Filadelfia chroni prawa osób, które nie mówią, nie czytają, nie piszą i nie rozumieją języka angielskiego.



You can get free interpreter services when you need help or information from a City agency.

Możesz uzyskać bezpłatne usługi tłumacza, gdy potrzebujesz pomocy lub informacji od agencji miejskiej.



Dial 3-1-1 for information about City government services.

Zadzwoń pod numer 3-1-1, aby uzyskać informacje na temat usług oferowanych przez służby miejskie.



Dial 9-1-1 for emergencies. Please tell the operator your location and the language you need. Please do not hang up while waiting for an interpreter.

W nagłych wypadkach dzwoń pod numer 9-1-1. Podaj operatorowi swoją lokalizację i język, którym mówisz. Nie rozłączaj się w czasie oczekiwania na tłumacza.



Accessing City Services In Your Language

Dostęp do usług miejskich
w Twoim języku

POLISH
POLSKI



The City of Philadelphia protects the rights of people who do not speak, read, write, or understand English.

Miasto Filadelfia chroni prawa osób, które nie mówią, nie czytają, nie piszą i nie rozumieją języka angielskiego.



You can get free interpreter services when you need help or information from a City agency.

Możesz uzyskać bezpłatne usługi tłumacza, gdy potrzebujesz pomocy lub informacji od agencji miejskiej.



Dial 3-1-1 for information about City government services.

Zadzwoń pod numer 3-1-1, aby uzyskać informacje na temat usług oferowanych przez służby miejskie.



Dial 9-1-1 for emergencies. Please tell the operator your location and the language you need. Please do not hang up while waiting for an interpreter.

W nagłych wypadkach dzwoń pod numer 9-1-1. Podaj operatorowi swoją lokalizację i język, którym mówisz. Nie rozłączaj się w czasie oczekiwania na tłumacza.



Accessing City Services In Your Language

Dostęp do usług miejskich
w Twoim języku

POLISH
POLSKI



The City of Philadelphia protects the rights of people who do not speak, read, write, or understand English.

Miasto Filadelfia chroni prawa osób, które nie mówią, nie czytają, nie piszą i nie rozumieją języka angielskiego.



You can get free interpreter services when you need help or information from a City agency.

Możesz uzyskać bezpłatne usługi tłumacza, gdy potrzebujesz pomocy lub informacji od agencji miejskiej.



Dial 3-1-1 for information about City government services.

Zadzwoń pod numer 3-1-1, aby uzyskać informacje na temat usług oferowanych przez służby miejskie.



Dial 9-1-1 for emergencies. Please tell the operator your location and the language you need. Please do not hang up while waiting for an interpreter.

W nagłych wypadkach dzwoń pod numer 9-1-1. Podaj operatorowi swoją lokalizację i język, którym mówisz. Nie rozłączaj się w czasie oczekiwania na tłumacza.

I speak Polish.

I need assistance and have the right to receive assistance in my spoken language.

Please provide me an interpreter

The City of Philadelphia requires City agencies to ensure equal access to their programs.

CITY EMPLOYEE: PLEASE REFER TO YOUR DEPARTMENT LANGUAGE ACCESS PLAN OR CONTACT YOUR LANGUAGE ACCESS COORDINATOR



I speak Polish.

I need assistance and have the right to receive assistance in my spoken language.

Please provide me an interpreter

The City of Philadelphia requires City agencies to ensure equal access to their programs.

CITY EMPLOYEE: PLEASE REFER TO YOUR DEPARTMENT LANGUAGE ACCESS PLAN OR CONTACT YOUR LANGUAGE ACCESS COORDINATOR



I speak Polish.

I need assistance and have the right to receive assistance in my spoken language.

Please provide me an interpreter

The City of Philadelphia requires City agencies to ensure equal access to their programs.

CITY EMPLOYEE: PLEASE REFER TO YOUR DEPARTMENT LANGUAGE ACCESS PLAN OR CONTACT YOUR LANGUAGE ACCESS COORDINATOR





You can make a complaint if you do not receive or were denied assistance in your language.

Jeśli nie otrzymasz lub odmówiono Ci pomocy w Twoim języku możesz złożyć skargę.



The Philadelphia Commission on Human Relations (PCHR) is the City's official civil rights agency.

Call 215-686-4670 to make a complaint with the Philadelphia Commission on Human Relations.

Philadelphia Commission on Human Relations (PCHR) Komisja ds. Stosunków Międzynarodkowych Miasta Filadelfia to oficjalna agencja zajmująca się prawami obywatelskimi.

Zadzwoń pod numer 215-686-4670, aby złożyć skargę do Philadelphia Commission on Human Relations.



You can also submit a complaint with the Office of Immigrant Affairs of the City of Philadelphia.

Możesz również złożyć skargę w Office of Immigrant Affairs of the City of Philadelphia (Urządzie ds. Imigrantów Miasta Filadelfia).



For more information, or to submit a complaint, please visit:
www.phila.gov/languageaccess

Aby uzyskać więcej informacji lub złożyć skargę, odwiedź stronę:
www.phila.gov/languageaccess



Remove the card below and use it when requesting language services at a City of Philadelphia agency.

Oderwij poniższą kartę i użyj jej, aby poprosić o usługi językowe w agencji City of Philadelphia (Miasta Filadelfii).



You can make a complaint if you do not receive or were denied assistance in your language.

Jeśli nie otrzymasz lub odmówiono Ci pomocy w Twoim języku możesz złożyć skargę.



The Philadelphia Commission on Human Relations (PCHR) is the City's official civil rights agency.

Call 215-686-4670 to make a complaint with the Philadelphia Commission on Human Relations.

Philadelphia Commission on Human Relations (PCHR) Komisja ds. Stosunków Międzynarodkowych Miasta Filadelfia to oficjalna agencja zajmująca się prawami obywatelskimi.

Zadzwoń pod numer 215-686-4670, aby złożyć skargę do Philadelphia Commission on Human Relations.



You can also submit a complaint with the Office of Immigrant Affairs of the City of Philadelphia.

Możesz również złożyć skargę w Office of Immigrant Affairs of the City of Philadelphia (Urządzie ds. Imigrantów Miasta Filadelfia).



For more information, or to submit a complaint, please visit:
www.phila.gov/languageaccess

Aby uzyskać więcej informacji lub złożyć skargę, odwiedź stronę:
www.phila.gov/languageaccess



Remove the card below and use it when requesting language services at a City of Philadelphia agency.

Oderwij poniższą kartę i użyj jej, aby poprosić o usługi językowe w agencji City of Philadelphia (Miasta Filadelfii).



You can make a complaint if you do not receive or were denied assistance in your language.

Jeśli nie otrzymasz lub odmówiono Ci pomocy w Twoim języku możesz złożyć skargę.



The Philadelphia Commission on Human Relations (PCHR) is the City's official civil rights agency.

Call 215-686-4670 to make a complaint with the Philadelphia Commission on Human Relations.

Philadelphia Commission on Human Relations (PCHR) Komisja ds. Stosunków Międzynarodkowych Miasta Filadelfia to oficjalna agencja zajmująca się prawami obywatelskimi.

Zadzwoń pod numer 215-686-4670, aby złożyć skargę do Philadelphia Commission on Human Relations.



You can also submit a complaint with the Office of Immigrant Affairs of the City of Philadelphia.

Możesz również złożyć skargę w Office of Immigrant Affairs of the City of Philadelphia (Urządzie ds. Imigrantów Miasta Filadelfia).



For more information, or to submit a complaint, please visit:
www.phila.gov/languageaccess

Aby uzyskać więcej informacji lub złożyć skargę, odwiedź stronę:
www.phila.gov/languageaccess



Remove the card below and use it when requesting language services at a City of Philadelphia agency.

Oderwij poniższą kartę i użyj jej, aby poprosić o usługi językowe w agencji City of Philadelphia (Miasta Filadelfii).



City of Philadelphia

Mówię po polsku.

Potrzebuję pomocy i mam prawo do pomocy w języku, którym mówię.

Proszę o zapewnienie tłumacza

Miasto Filadelfia wymaga od urzędów miejskich umożliwienia równego dostępu do oferowanych przez siebie programów.



City of Philadelphia

Mówię po polsku.

Potrzebuję pomocy i mam prawo do pomocy w języku, którym mówię.

Proszę o zapewnienie tłumacza

Miasto Filadelfia wymaga od urzędów miejskich umożliwienia równego dostępu do oferowanych przez siebie programów.



City of Philadelphia

Mówię po polsku.

Potrzebuję pomocy i mam prawo do pomocy w języku, którym mówię.

Proszę o zapewnienie tłumacza

Miasto Filadelfia wymaga od urzędów miejskich umożliwienia równego dostępu do oferowanych przez siebie programów.